

评皇券牒

评皇券牒，防身永远。

评皇券牒，王瑶（以下写瑶）子孙一十二姓，仍照前朝〔发给〕准此。

朕正（理）忠（宗）景定元禩（年）（一二六〇）十一月一日，仍照前朝更新出给。

永远照验。

评皇券牒，其来远矣。瑶人根骨，即系龙犬出身。自混沌年间，评皇出世，得龙犬一只，身長三尺，毛色斑黄，意（智）超群臣。评皇〔登〕龙头大署（殿），意欲谋〔杀〕外国高皇。群臣计议，俱无承应。〔惟〕龙犬姓盘名护（瓠瓠），如左右（殿）踊跃起身，拜舞朝王，惊殿内外，无（忽）言语语应答，群（声）言报主之恩，自有兴邦之志（计），不必君臣而计〔议〕，何须万马以行藏（征）？欲求（献）浩天之计谋，且凭细微（吾人）之〔行〕动。评皇闻悦，窃喜非常。倘去他邦，必世（泄）去之情，恐防人害；评皇喜之（岂知）房屋（防物）之虞（侵），只有海水滔滔，焉能行千里？万顷洪波，非一日而可渡；谁（虽）能浮游海面，何以负戴行粮？盘护（瓠）闻言，答应数句，人受一日之饥，犬忍七日之饿，去数朝何须负戴〔行粮〕，惟愿我主敕旨，〔吾〕发誓不虚，不失真言，今当受命。评皇大喜，将百味赐〔食〕之，如得功劳（成），朕将宫女配合。盘护（瓠）领旨授食百味，拜辞而去。群臣送出朝〔门〕，护（瓠）即走如云飞，身游大海，七日七夜，惊（经）到伊国中，时遇高皇〔坐殿〕，认得非等闲之物也。喜笑曰：大国评皇，有此龙犬不能养此（之），今来投我国，必定国（败矣）。吾常闻俗语云：猪来贫，狗来富。异物进朝，而国必胜。朕能畜此，乃是兴邦之祯祥〔也〕。左右群（臣）僚，众皆欣悦。〔高皇〕退朝，引盘护（瓠）入宫，将美味付〔食〕之，爱惜如珠玉。美（每）坐朝，常念（令）待之。不却（觉）数日，高皇游赏百花行宫，酒醉不醒（省）人事。盘护（瓠）思报主之恩，发动伤人之口，咬杀高皇，窃取头级，飞返回朝，复卧殿前，污血堕地。诸大臣僚，慌忙付（扶）身，问汝为何有大海之功劳，准奏吾皇高高封赏。众臣且（又）问，如何得其所杀〔高皇〕？护（瓠）言，投高皇〔蒙〕惜〔如〕珠玉，常近前后左右之间。忽遇高皇酒醉，得乘其（机）谋〔杀〕，走如云飞复还殿下。众臣听罢细言，令护（瓠）复（伏）金阶，惟（启）奏明君即刻升殿。评皇亲视高皇头级，如（始）信盘护（瓠）之功劳。众臣曰：盘护（瓠）一身当万马之奔驰，一口兑众家（军）之粮食；不用军师之计，何须元帅之举动刀枪，殿（启）动钢牙，断伤〔高皇〕大命，惟愿陛下酬赏，合盟（给）大小补封。念护（瓠）不辞细雨大海之风高，且受寒忍饿。皇曰：盘护（瓠）之〔功〕非小，依臣奏议，荣享国公之职。护曰：岂能投富贵官荣？评皇有敕誓在前，今当受命。评皇叹曰：汝念宫娥之貌，已传知天下矣。朕亦出呼（乎）无奈，另择日期，方可成配。且吩咐群臣，将〔盘瓠〕一身遮揜其体，绣花带一条，以缚其腰，绣花帕一幅，以

裹其额，绣花裤一条，以藏其股，绣花布一块，以裹其胫，皆所（可）以遮揜其修（羞）也。又吩咐群臣，将高皇头级用火焚化，取骨灰入（于）瓦瓶之内，安殡埋葬刚（岗）山秀水〔之地〕，〔受〕万人之祭祀也。次日方才（晓），令宫女梳妆，插金戴银，乃吉良辰，招赘附马即日（于）宫中，乃龙犬名盘护（瓠）是也。盖群臣及大将，莫违皇父之命，配合累结之中（偶），宫女只得依从，不敢违命，交拜成婚。是时，举行宫宴，以婿相待。次日就安排车辆，举臣三员，驾（督）立（力）夫五百名，抬金银二扛，布帛一十二柜，百般动用家计（具）一幅（付），备鼓乐送〔夫妻〕入会稽山内，许男女即起房屋安住，永属深山藏身过世而矣。另着奴婢二人，搬运柴水，吹（炊）爨饮食，使护（瓠）夫妻食用。自后不却（觉）数年，所生六男六女，评皇闻知喜笑〔颜欢〕，只（旨）封盘护（瓠）为始祖盘王，六男六女为王瑶，皆称王〔瑶〕子孙也。就安一十二姓盘瑶，长男随父信（姓）盘，其〔余〕姓沈、黄、李、邓、周、赵、胡、郑、冯、雷、蒋。敕令六男婚娶外氏之女为妻，以传其后；敕令六女招赘外氏之男子〔为夫〕，以继其宗，皆所以传其为一十二姓宗支也。然后分居各爨，男婚女配，承顶一十二姓宗支，开发一十二姓香火，而后必有绵绵无穷之依（裔）也。正是开发千枝之木皆本乎〔根〕，如水之分派皆本乎源。而护（瓠）之后世子孙，虽蚁多者皆出一穴，而属一脉，〔焉〕可忘其本哉！盘护（瓠）始祖，虽受纳皇女之姻，而有福德，敢（感）非常也。奈何虽受皇之身，食嗜山列（猎）之味，终朝趣也（趋野），逐日奔山。自后不觉数日外出〔游猎〕不归，家人男女大小，游遍山林〔寻觅〕，嗷嗷呼唤而无应声，眈眈寻觅而无形迹。寻遍千山万岭，〔始〕于山溪之畔石崖之下，见护（瓠）身被羚羊角刺身而死，〔落在梓木树杈〕乃善终身。男女悲泣，扛护（瓠）回家。仍将花衣、花帽、花带、花帕、绣斑衣〔各〕一件〔装束〕，以遮其体，一身入与木函。孝男孝女，哀声不绝，忧奏评皇准（殿）下，请恩敕存殁均沾，依木封棺埋葬。〔评皇〕叮嘱男女，莫违孝道，为送死之大事也。敕赐龙犬盘护（瓠）为始祖盘王，六男六女为王瑶子孙，授犬形〔气〕生时有人性之灵，死后有鬼神之德。许令男女敬奉，描成人貌之容，画出神体之像，广寿（受）子孙之祭〔祀〕。敕许今后三年一庆，五年〔一乐〕。养活猪只成材，不许变卖，婚男喜庆，宰杀成牲，聚居一脉男女，生属（熟）百姓军民，将来迎散。摇动长鼓，吹唱笙歌、鼓乐，务始（使）人欢鬼乐，物阜财兴。如有不遵者，作怪生非，自干其罪。

敕赐布列于后。

评皇券牒，发天下一十三省，万顷山河，地名开冥（具）：会稽山、终南山、峨眉山、清凉山、南山、〔南〕岳山、万阳山、幽列山、五风山、天堂山、武当山、九龙山、大江山、中平山、九溪山、十八洞、八十里〔南山〕、三百里山，东源山、西源山、梅花梅岭山、刚山、桃源洞、仙原山、摇头狮子山、高梁山、五盖山。天下一切山林田地，付与王瑶子孙耕管为业，营身活命，蠲免国税夫役。不敢（得）需索侵害良瑶，永远管山，刀耕火种。

一准令王瑶子孙，发〔往〕会稽山，正是刀耕火种粟、麦，活命安生。日后居住久远，人种山穷，开支分派，圣旨敕下，许各〔瑶〕出山另择〔觅〕山场。途中逢入不许作

揖，过渡不用银钱，见官不下跪，耕山不纳税。如有采取不具，属乡民水源，离田三尺三锹，[岸水不上 [之地]]，各（皆）是王瑶子孙耕管为业。如有乡宦势民宽田大洞，[为] 民家所管。山场任由王瑶子孙耕种营生活命，[蠲] 免国税。仰呈评皇券牒所属州县府衙，任便欧处（验明），安抚瑶人为营身之计。

一准令王瑶子孙之女，不许嫁与汉民百姓为婚。[违] 者，干罚蚊子作酢三瓮，开元铜钱三百贯，无节竹三百根，糠粒金绳三丈，鸡尿三斗，入官领纳。强夺王瑶妻女，罪不轻恕。

一准令王瑶子孙，住（择）居山林，搬移家眷，大小男女行动成群，入村歇脚，不许盘诘，[不得] 勒索银钱。如有违此，皆许王瑶子孙根（捉）纳（拿）送官治罪。以势凌懦弱，亦不得轻恕。

仰呈评皇券牒，所属州县府衙，任便欧（区）处，安抚瑶人为营身之计。

一准令王瑶子孙，居住山林，搬移家眷，刀耕火种营身活命。本分为人，毋得惹祸生非，各守王法。如有不遵者，罪不轻恕。

一赐男性盘名启龙，封助国公，食邑五千户，升州刺史。

一赐男性沈名贤成，封骑侯，食邑千户，尧州刺史。

一赐男性黄名文敬，封光禄大夫，食邑二千户，滕州刺史，

一赐男性李名思安，封紫禄大夫，食邑二千户，本司仆射郎。

一赐男性邓名连安，封大将军，食邑二千户，补充刺史。

一赐男性周名文旺，封刺史，食邑二千户。

一赐男性赵名才昌，封定国公，嘉氏夫人。

一赐男性胡名进盛，封都鲁将军，永氏夫人。

一赐男性郑名广道，封野侯，食邑三千户，王氏夫人。

一赐男性冯名敬宗，封定国知州，杨氏夫人。

一赐男性雷名元祥，封都鲁侍郎，喜氏夫人。

一赐男性蒋名朝旺，封经国知州，永氏夫人。

佑（右）仰景（钦）定品姓名门下大学士臣林光。

奉奏照议信名臣冯世瑞。

奉经国候门大学士罗道门。

奉护品学士臣刘居正。

奉东门大将军金骑都尉臣谢思庞。

奉南门大将军飞骑都尉臣门任。

奉西门大将军云骑都尉臣何临。

奉北门大将军银骑都尉臣罗行。

奉中门大将军节骑都尉臣卢节。

奉结（给）事舍人臣刘光辉。

奉大夫国知事臣张令宗。

奉大谏将军节度判官臣李林。

奉金光禄大夫臣樊宅。

佑（右）仰旨前，许王瑶子孙，浮（游）遍天下，乃是助国有功之人，与圣分忧，任从择山居住。准此结（给）立评皇券牒，防身永远，蠲免〔租〕税夫役，耕山营生。

朕〔理〕忠〔宗〕景定元禩（年）（一二六〇）十二月二十一日，结（给）立牒文准此。

永远执照，过山防身。

给立榜牒文一道付（护）照，除己备私，须知照者。

道光十年（一八三〇）庚寅岁，闰四月初七完备。作价银二两，黄文朝（系本牒收藏者黄维秀、黄维满之曾祖父）请到司门口（今广西临桂县宛田地区）石配龄，抄奉过山榜壹纸，付与黄门子孙永远世代流传。

〔说明〕《评皇券牒》原件是道光年间抄本，一九三六年，广东中山大学杨成志教授（现中央民族学院教授），亲莅现广西龙胜各族自治县和平地区白水源头村采访时，取去原件，按原件亲笔抄录一份奉还。道光年间的抄本原件，现仍在中央民族学院收藏。本牒收藏者为黄维秀、黄维满兄弟。杨成志教授代抄之《评皇券牒》及其亲笔信件，均保留至今。一九八二年七月，广西民族研究所已复制收藏。

附录杨成志教授信文：

维秀、维满先生：

到贵村时，荷蒙招待，甚感。

你们的《过山榜》已经陈腐了，若放在家一年后，便会给虫蛀碎。现在我代替你抄写一份，所抄一字不改，照样缮录。旧的（指原抄本）给我，新的还你们，可算是两全其美，想你们一定赞成的。我代你家所摄的相，待后一定寄给，如有□□转送□□。余不多言了，

顺颂

合府平安

杨成志一九三六年七月二十九日写于龙胜县政府

过 山 榜

大明洪武伍年（一三七二），岁次壬子，御殿抄录公据，世代流传。记典昔时上吉（古）天地不成（分），世界混沌，乾坤不正，无有日月阴阳，不分黑夜白昼。是时，忽生我盘古圣皇，前（首）先出身置世，凿开天，辟开地，置水土，造日月，分阴阳，制星辰，造立湖海，置立江河，置万国九州，分制四大部州，置立山源水土；分五行，置金、木、水、火、土；[分方向]，置东、南、西、北、中央；定春、夏、秋、冬，制立四季和节日二十四气。政治乾坤分，制甲子，置立人民，掌管天下，后世流传。昔日开天辟地，首君有我盘古圣皇，凿天立地，先有吾身，后有天[地]，功高万古。首置造天，是为平王，号称皇祖。历（立）下后代，长房瑶（以下写瑶）丁子孙，分十二姓，系我瑶人，给与榜文券牒，世代为凭。盘古龙王，生有六男六女，姊妹十二人，分为十二姓。置立江山，浚修河海，置山林，分昼夜，制官阁，安府开县，万代流传。勋由（猷）佑天，为（惟）有盘古王，派下瑶丁，三皇立后。景定元年，（一二六〇）四月初八日，洪水登天，人民尽绝。重有伏羲兄妹，因见天下无人，松为公矣，梅为母矣，合为婚姻。生下一皮袋，发上青山成瑶役（人），发下九洲是万民。自上古给护（付）盘皇圣祖过山榜文券牒，与我瑶丁十二姓子孙，授执抄录为凭，斩木根，吃木尾，世代开[垦]耕种，自供身口。补（普）天之下，四置山林，应（任）我盘古瑶子孙，刀耕火种，逢山吃山，逢水吃水，无容阻往。离田三尺，复（辟）水不到，系盘古瑶子孙永代管耕。我盘古圣王，开辟天地，置立人民，先有瑶人，后有朝廷，功称无量。子孙补职供给，执券牒为凭。□□实系盘古瑶子孙，应开（该）免税，耕种无租（租）。千年不改变，万代永[成]规。应（任）由寻山涉水，各自营生。到处三亩之地；备里（理）守法良民。如此一依三千条律，并许青山居住。离田三尺三寸，便系瑶人耕种。青山睡（睡）背是儿（郎）家，黄茅岭背是郎床。上古盘皇圣帝，置立天下山林，谁能（与）争山，若有三千无节竹，你方可争我山洞。有三迹闵子騫，便来争我山源。吾祖系肇庆山投属（宿），东置白泥山，而（西）置奉洲海建山，南置怀集洞中补成山，北至通行乡继（继）南水山：又至古杨流眉山，又至大罗等山，又至石堪雍洞山，又至观音英塘岭，又至黄江径，又至清远雷公山，又至清溪蒙里山，又至乳源楠木山，又至湖广、柳州四十里山，又至恭城正江山，又至（鄱）县万阳山，又至桂东八面山，又至桂东九龙山，又至江西南盈山，均乃系朝廷山场，仍可安处，应（任）我瑶人耕种，自供身口。国内诸州府县，有执敕券牒文，通呈朝廷知悉。怜悯敕赐盘古瑶子孙十二姓：盘、李、赵、黄、邓、沈、冯、郑、周、祝、唐、雷等，已授平王亲赐券牒文（为）凭。记典后，更桧中一众天下共三百六十姓数内，盘皇（王）分作十二姓子孙，已授赐榜牒永存，不得修改。虽（耕）山养牲，自供身口。凡有官司军民过往，不得过问和诈及（欺）盘古瑶子孙，免亏有功之人，一准三千条律。盘瑶公祖敕

下，开国有功，历代子孙，正德（得）安康，敕赐改朝不换瑶，掺在瑶丁数内。实系盘古圣皇兄女，端正各身，安居婚配。己（以）后只因入山补（捕）猎寻物（下疑有缺漏）辅国（充）司马大将军及红衣开国公，食邑五千户，后作曹州敕（刺）史兼朝散大夫，又充国公尚书，食邑五千户。死后葬青山，立有石狮、石马、石羊、石象、石鱼、石印。常永（出）游猎，为耕居住处，数（如）有来移府县则去报具姓名，官司衙给付公据文牒，任自营身，永书祖代传流。并准正（赠）授千百代过山，相传记典后代，补充诸州路府县乡都堡职官司长者，押名花字，取据给付上件盘皇券牒。宗支任从开山，承管一亩之下三亩以上之地，刀耕火种，自作营生，所供身口，定免瑶税。一门永世，祖代相承，券牒为凭。后至时号大随（隋）元年（五八一）五月十二日，制造兴（与）后代子孙，共十二姓（瑶）人作据。系国有地，其凭榜文发下所有青山，应（任）我盘古〔瑶〕刀耕火种为活，公据榜文一道，官司念（验）印施行。所是盘古皇圣帝，户下〔瑶〕长〔瑶〕丁，子孙给照。盘古开天地，子孙有功，分居十二姓，合为内婚，勿与度外百姓合婚。如此青山居住，出入着便，并无伏修（役）门户当兵，任之闲游，快乐安居，传流后代子孙，依准券牒。

盘瑶自古至今，任从青山居住，营生耕种。但有豪富百姓，不得欺凌占夺，定行籍没家产，依律条究办。圣祖置天造地，立国有功。一日入山赶猎，在流野处〔被〕石羊揪（杈）落梓木中〔树上〕，葵著牒之后（尸体悬挂）不得失落。昔日平王，遗理将母竹作笛，梓木作鼓，取石羊皮棚（蒙）鼓，吹打连宵一夜，忽被狂风吹落尸身，子孙收拾黄金骨，以锡铁作棺，安葬青山，古计等件，系盘瑶子孙，世代尊奉皇祖兴乐。平天大王，造地大王，高祖大王，唐法圣祖，盘古大王，来应进宝大王，后代安葬金骨龙山风地，现有物件世代承授，人红（皇）曾记三年，补充长安城都尉，银精光禄大夫，官拜御献。王见之有功，又言称送普（青）山，于是领此将至东京接家，一百二十眷，斑点妙看。平王闻知，步入中御殿，便将（赐）黄金、银珠，玉带，邑八千户，封官三品，补充都尉将军、尚书。平王有敕，许安青山，合近（给）十二姓子孙，粟（示）出侍书记典。平王给下券牒，得系国家免税免租，自供身口。所住乡村，既皇（无）元席（定处）。时号癸丑年，后来文始（彪）一见，正为盘瑶子孙，属此森（生）古先祖。先系广西贺临州贺县东山住，人止（荒饥）二母求赆，只粉不给。元佑伍年（一〇九〇），上祖太公沈十正，又有叔文（父）兄弟，拖带子孙家口，移往广东路肇庆接连德庆州、四会、青远大朝（庙）路通于怀集，往来居住，昨日（耕作）营生，各有肆置（安定界）。东至四会黄牛头为界，南至石槽（榴）山大罗为界，西至牛白屋山为界，北至深洞白决（沙）怀〔集〕为界。任从往来居住，昨日（耕作）营生。逐年修整，别无百姓同居。盘古（瑶）本离田三尺三寸，（下有缺漏）客姓入山取竹斩木，先问过瑶人。斩山无税，过渡无钱，任我种山营生，〔瑶〕人自斩。至淳（元）佑、照圣（绍圣）元年（一〇九四），又开具祖宗缘（原）由，林（抄）白文家（牒）出（存）身，十二姓子孙兄弟，一准百朝给出公据券牒，付与后代子孙，任凭去处安居，不得外处安歇。如有过往军民人等，无得恐吓索取财物钱纱物件，准朝廷救命。如有磕（索）诈，乞科（传）讯，罚钱三百贯，又罚蚊子酢三瓮，又罚无节竹

三百六十根，后将犯人，从（依）条规施行。先朝敕夫人肖氏，充在（任）远州敕（刺）史，又房琼安写六笔，充敕州司马朝散大夫兼户部尚书侍郎，食邑三千户，死葬信阳县。夫人黄氏，补充内金舍人仪房尉，一司仪光禄大夫，又天魏国公尚书。左右二虎，见石总督王夫人，似剩正平笔，补充（？）州都尉上将军，仪同三司，上任州院，食邑五千户，亡后葬在被松求处。（漏二字）元年，补充刑尉，金精紫光禄大夫户部尚书。本交南公迁户葬在青州，有石马物件，常将捕猎为科。原在州县，合给一司官军民给付文凭，自作营生也。补充兖州刺史，敕户部尚书定国公卿，食邑五千户，徘徊大将军。徙迁尸葬音州，夫人黄氏。又房明正，左右钱财（？）尚书定国公卿，徘徊库将军。共行（死后）葬在被（坡）州，李氏夫人，补充大将军会令行也。初立造天开地，原抄正本字，同（传）授子孙，永代常承（存），公据为凭，不被罚责，不干骨（冒）犯盘（瑶）威严，伏乞台慈大造待赐详贤。况属一双身，是木任待政，任内时无要钱米、伏役，只是刀耕火种，蠲免徭供（役）。忽至辛亥年，被广军侵入本州借路，从官朝廷有旨，敕佑放下本州，帖押三界盘瑶，充（石）阳县（瑶）氏人丁，广军无道败散，从官张武具龙认等诸州司洞，逐一尉户，勤克夫妻分散，人家索钱输项，见贫穷至今。今年大州矿张顺德过大朝山场，赏州忧恤生灵，复太平年，以顺惟前若，夫得不近月下，立有马妨念一文。据自古盘〔瑶〕，不系输承侧户，则只是备耕山地为生。又为万（祭）祀之时，己情请（诸）会人，待投写凭，录抄牒状供呈，乞赐官司矿给台中，特赐予令盘〔瑶〕安仔（住）青山，科配谨具如前。伏后截旨，盘古子孙永远为照者，谨状开度。景定元年（一二六〇）十月初旬，圣皇录状榜文券牒，开具后代为官。首祖盘合（瓠），封精光禄大夫，抄白状供呈，乞赐官。二祖南郡刺史，敕三祖安定郡守史，四祖东京郡守史，五祖溥州刺史，六祖瓠州刺史，七祖汝南太守，八祖右丞相公史，九祖黎州太守，十祖同州刺史，十一祖国公史，十二祖衙天大夫史，十三祖振武将军，十四祖尚书右仆射〔郎〕，十五祖都督史，十六祖太常郡官守史，十七祖镇国大将军，十八祖朝散大夫史，十九祖京陵太守，二十祖中会大夫，二十一祖生灵县史，二十二祖长安都司史，二十三祖韶州长目，二十四祖吏部侍郎，二十五祖江夏府太守，二十六祖东京六部侍郎，总司督正官右椽，二十七祖正派历下祖代宗支。盘古圣王，〔瑶〕人子孙世代相传，日中求游，不得常滞，兄教弟恭。大隋元年（五八一）五月十三日，奉王敕开庆元元年（一一九五）己未岁十一月，瑶丁三年奉敬，五载酬恩，盘王儿女与左右诗庆贺圣皇（王）诗曰：

万山深处架紫扇	族敕婚姻薄议知
随时衣装宜杂彩	与人言语不冤离
火田种谷寻山岭	藜新石槽撩宿纯
长头泥准花纳舞	人间真乐惚还仍
住在青山千万季	刀耕火种胜如田
斑衣花领常又着	长腰木鼓答家先
儿孙饮酒联欢唱	不理东西各自眠
手使硬弓求野肉	将来敬答奉家先

盘王子孙历古愿	接祖承宗免税钱
若然有人来讨税	柴头木 棍劈头偏
驴声说道马声低	马瘦毛 长不敢宣
屋破更添连夜雨	斜花反被狂风吹
贫人却被富人欺	十道轮迴未定期
遇上贫人急苦难	济贫救苦得及时
人花竹林贫人住	林中花竹出嫩枝
贫居世界多忧虑	瑶民自古出身时
盘瑶住处无离壁	风吹雨湿床前席
妻儿男女哭连连	雨水湿床无处眠
三更半夜五更报	凄凄楚楚被风吹
风吹骤雨满山缠	吹掉茅寮总见天
主人忧虑无投托	烧香祝报我祖先
愿得四季风雨顺	把火燂干被席眠
天光早起庭前望	一轮红日见东天
主人无处相报托	妻儿男女哭宣宣
又得日头晒被肩	雨湿床被一会干
爷娘嘱咐亲儿女	生时活杀自有天
盘古大王多爱受	混沌初开我在先
初开辟敕平王帝	世代儿孙永流传
世代儿孙身心受	口中说出好金言
富贵至今传万载	永远文牒世代传
圣祖御抄亲付给	世代流传万万年

景定元年（一二六〇）四月□□日。给付盘古皇过山榜文与瑶丁十二姓子孙，浮游天下，永代漂州过府，开山为凭。

[说明] 过山榜抄件，原存广西罗城仫佬族自治县瑶区。解放前，原广西文史馆副馆长刘锡蕃先生搜集，后又赠送广西师范大学历史系教授黄现璠（壮族）先生收藏。一九七八年，抄录于桂林黄现璠教授寓所。

圣牒榜文

当初原有盘古王，置天地人民。先有_瑶(以下写瑶)人，后有朝廷。
永远照验。

李大护姓(圣)牒榜文，传名天下府县通知。

十殿阎王名(略)

又到开记，开天立地，盘古王瑶民之图牒榜文，先有瑶民，后有朝廷，百姓汉家

盘古大护，招兵买马，保护飘遥(游)过海，十二姓瑶丁，过州府县，寻田塘水十耕种谷禾，养[活]儿女性命，穷苦艰难。

盘古瑶永无租税，存留与儿孙代代耕种为证。

盘古瑶永无当兵，只有出任重补职官员，就做大将军，庇有牒文为记。

开天盘古瑶出世，住在东京道，东岳昆仑天里宫中金石现(殿)，盘古大护盘婆夫妻二人结配成婚，得(生)[育]三男三女。

李大护出世在西京道，西岳昆仑天内行豹，出任能□将军。同盘三女结配成亲，生下六男六女，又生百万千千户。陛下吾祖盘古三郎、盘绍七郎，开宝元年(九六八)八月十五日，重新给出牒文一道分明。洪武五年(一三七二)岁次壬子，抄录公据，世代流传天下记(祀)典。昔日高王与平王争国公据文凭，盘古王食丁(罢)便辞王父却去，连逾绵洋大海，七日七夜至高王殿前。龙犬盘古大护，投到高王殿下，多人(高王)喜悦，赐与食。并言平王无道，故内心有变也，盘古大护逃投我处自有分明。每日将盘大护随行，出进官(宫)院，高王不误。一日饮酒，酒醉不知，盘古大护，急时咬杀高王，取得高王头来，速复游过海，七日七夜回归，直到平王殿前唱诺。平王大悦，遂令诸臣相迎，杀牲设[宴]会稿赏。时李大护不食，王问欲有[何]意？众臣及大将军相护答曰：昔日吾国被高王来争国[土]，陛下敕言，朝内请(诸)臣有人能取高王头级，合分国共理，并赐给二宫第三女为妻。此时诸臣相无大计，惟有李大护在三界，(下疑有缺漏)

李瑶(称李大护后裔)克杨县人氏，明广军无道，散从官张武具、龙忍等诸州司动充(乱)，夫妻分散，倾见贫穷。至今年伏州叮(厅)张顺德，遇(过)大朝山场，赏州忧恤生灵得太平。近凭月下，念(将)一女嫁从李瑶民大护，则是备为呈请，为于高王祀之时，己会(令)请书人，代投写立文凭，录抄白状呈乞官厅，厅给台(照)大时(护)，赐于李瑶民安存青山，乞科配种，谨具如前。伏后裁(给)与李瑶民子孙，永远为照，谨状开庆光年(?)月初旬，李录状敕开具于后代粮为官。

第一祖令倾光彩抄白状，具呈为官叮(厅)大夫。

第二祖南郡敕(刺)吏(史)。

- 第三祖安定郡守吏。
 第四祖东京郡守吏。
 第五祖汤州守吏。
 第六祖 瓠州刺史。
 第七祖汝南太倅（平）守吏。
 第八祖右丞相公吏。
 第九祖天梨州太守吏。
 第十祖洞州判守吏。
 第十一祖国公太守吏。
 第十二祖御天大夫吏。
 第十三祖振威大将军。
 第十四祖高书右丞相太守吏。
 第十五祖洪都太守吏。
 第十六祖太常郡官守吏。
 第十七祖镇国大将军。
 第十八祖右丞相公守吏。
 第二十祖中令司大夫。
 第二十一祖生灵县守吏。
 第二十二祖长安都司守吏。
 第二十三祖韶长目守吏。
 第二十四祖吏部侍郎。
 第二十五祖江下（夏）府太守吏。

第二十六祖东京六部侍郎，总司督正官、右丞相。

第二十七祖踪足（宗族）盘李大护瑶民子孙，世代相传，日中求趁，不得违带，第一教恭（兄教弟恭）。大随（隋）元年（五八三）五月十三日，奉王敕照开庆光元年（？）己未岁，十一月午时，李瑶一女与左右曾诗：

日照万山架紫扇	婚姻荡议意虽知
衣装随时宜杂采	与人言语不菟离
火田耕种寻山岭	刍新石榴撩宿钝
丹竹横笛吹花舞	世间真乐时过时
住在青山万年季	刀耕火种胜如田
斑衣花领常装着	长腰木鼓答家先
儿孙饮酒连歌舞	不理东西各自眼
手使硬弓求野肉	恐有差人收税钱
若有差人来取讨	柴头木棍辟头偏
驴声高压马声低	马瘦毛长不敢嘶

（有缺句）发言，愿去取高王首级。高王陛下有敕言，陛下先敕有誓愿。今李大护

定有此言意。平王愿见，众臣相奏，敕令装扮二宫第三女，身穿衣裳，并将婢女着好衣裳，同出向前与李大护认识。二宫第三女左脚有记，[李大护]上前一口咬定二宫第三女裙脚。平王既见李大护是龙犬之身，敕嫁二宫第三女。护居三乡里后，赐二宫第三女与李大护为妻，自有宫女伴随。会结（宴）三日三夜后，令诸臣相（写）就书帖，补缺（充）成长（官职）。李大护受封三乡（卿）国公尚书，食邑八千户，官封三品。后着改（鼓）乐，遣将兵二百余，唱送往青山昆仑七宝大洞居住，差八千户供食。赐送[钱]粮纳食。李大护娶二宫第三女为妻合婚，生得六男六女，共友（有）十二人，身连（员）端正，四体俱全，成人长大。平王各将补职官吏，耕种水陆田地，到处一锹之地，如死依礼葬送，一依三千条律，并依领入山居住。离田三寸，系瑶人耕种。瑶人居山该（皆）是郎住（家），日月照见皆是郎床。你系争我瑶民山洞田地水土竹木，闻子騫便来争夺我瑶民山源，（有缺句）原系[广东]肇庆山投宿，东至白泥头大山，西至奉州海莲为二山，南至西土怀隼（集）洞中补城为三山，北通仔乡维犁南水为四山，又至古城流眉完烟为五山，又至大罗等为六山，又至古宏堪雄洞为七山，又至观音田塘岑为八山，又至黄江径皮为九山，又至青国怀远雷公为十山，又至青溪荣里府为十一山，又至乳押木府为十二山，又至湖广长沙府柳州四十八里为十三山，又至恭城府正为十四山，又至鄜州府万阳为十五山，又至桂林府东八面为十六山，又至桂阳道府城县大龙江西南营为十七山，又至及系南宁紫薇府为十八山，又至瑶安府为十九山，又至大明山天台大洞田土为二十山。天下朝廷高岭山场，仍须安处（瑶）民。盘古王陛下，令卯（印）安居，刀耕火种田地，自供身口。国内诸州府官员，应从有敕赐胜（圣）牒呈者，持大护削文留（流）徒（徙）州县，乞赐放行。朝廷怜悯李大护瑶民子孙十二姓，游过州府县验信（圣）牒文。给开天立地盘古王（瑶）民李大护收执。

[敕赐瑶民姓氏]：黄、邓、周、赵、胡、沈、郑、唐、雷、潘、廖、覃、刘、莫、祝、罗、张、韦、全等子孙瑶民，已授齐怜，对亲安居。全（存）有平王给赐胜（圣）牒文为凭据。后便在族中一宗，列天下共计三百六十二姓数内。

李瑶分作瑶民十二姓，内外子孙，已授胜（圣）牒榜文，其口不解，耕种养牲，自供身口。何去（凡是）官司军民过往，不得争夺问及（田地）。李大护瑶民子孙，免除租税，一依三千条律。李瑶公祖授平王敕下，只姻（因）争国有功，政得德安康。敕分（令）二宫第三女为妻，生有六男六女，儿女名品端正，安居合婚。己（以）后只因入山捕猎寻物，（有缺漏）为国补充司马大将军，敕封红沙开国公，食邑五千户，后作曹州刺史，庶朝散大夫，兖国公尚书，食邑六千户。死葬在青龙大旗龙大地基，作（凿）有石狮子、石马、石羊、石人、石将军、石鱼、石杯、石印、石碑，现在坟前。李瑶人进入外省州县，则具列姓明（名），官司给付公据文牒，自作书相传后代。并准政（赠）授有七万六千代人，已过相传记与后代。又补充诸州路府县郡乡都保土社官司长者押名花字，取计（据）给付上件李瑶胜（圣）牒，任由耕作营生。一锹之下三锹之上之地，刀耕火种营生，所供身口。

李瑶民一门，相传万万代之子孙，胜（圣）牒榜文为凭，押下龙爪花印。时号大随

(璿) 元年 (五八一) 五月十五日，置示告与平王，继李大护万万之代，瑶民子孙，曰 (一) 供 (共) 有十二姓，瑶民人丁一千万万户作记，国家永远有此出给胜 (圣) 榜文。自南海八万青山，刀耕火种田地水上为活，并无数目，永免租税。盘王取收五省之粮文凭，自依旧祖本抄写胜 (圣) 牒。留传后代瑶总发给盘古王户下瑶民，长生人丁子孙，给据牒文一通 (道) 胜 (圣) 牒，官厅照验施行。所是李瑶有功，李大护瑶民子孙，只姓分居，婚姻合十二姓 [瑶] 民，不得与度外五姓汉家、土家为婚节 (结) 合。世居青山不出入，百姓土家并无涉及，没门闲户，游度快乐之人安居。留传代代子孙，准依三千条律。此胜 (圣) 牒榜并依准李瑶民至 (从) 古至今，任从青山田地水土，居住营生耕种，共 (凡) 有豪富五姓土家，不得欺凌占夺籍没家产，如违，依条律罪。

李大护对国内有功。一日入山赶猎，在流野处，被洋纱 (羚羊) 杈落梓木中死。之后平王 (知) 达 (道)，令将梓木作鼓，取石 (羚) 羊皮棚 (蒙) 鼓，吹打连唱，连宵一夜，狂风吹落身尸，子孙收拾黄金骨，以石铁作枢板，安葬青龙大山。两边作 (凿) 有石狮、石人、石马、石牛、石羊、石虎、石鱼、石印、石碑，两边排满，等巷 (项) 齐全，件件具备。子孙身穿花领斑衣，连宵吹唱，弹琴弹曲，舞蹈三日三夜。使动长腰木鼓，口琴吹笛，小号铜铃等，件件有备。

李大护瑶民子孙，着备有胜 (圣) 牒文记。

平天大王，造天大王，造地大王，高祖大王，高真大王，唐法大王，唐高大王，盘古大王，求应进宝天 (添) 福。

李大护又安葬金骨青龙大山，向东南方仙人之地。有金银财宝物件，归回富贵家家承授。曾记许三年补职三领 (员)，安城上都大人，银精光禄大夫，认面御献拜。皇帝见之喜悦，并言有功也。又言称送 (道)，于是愿此犬将在东京古城，陪家在此，都落头有妇人养育，是骆鱼犬之身，有一百二十斑点。平王闻知，差军入中取回进殿，昌盛也。

有便 (赐) 将黄金银珠宝，封邑八千户，赐官职有六品，补职充都尉将军。

平王有敕令，只许安青山角，近 (凡) 十二姓瑶民子孙，出榜书具与平王给下胜 (圣) 牒，得系国家免征政税，免纳租税，自供身口。所系乡村既至，李瑶子孙属此森木 (林)。沈十政祖先系广西贺州监贺县东山住，人口发达。至至元五年 (一三三九)，李洞上祖公沈十政，又庞叔文，拖带妻儿兄弟家口，前往广南东路肇庆府，接得德庆州四会，青远大朝，通入怀集，往来居住，耕作营身。东至四会黄牛头为界，西至石牛白崖山为界，北至深洞白沙、怀集为界。来来往往居住，任从耕作营生，逐年繁育，无百姓汉家同居。

李瑶民离田三尺三寸，入山取竹斩木，要问过瑶民。斩山无税，过渡不给钱，任从浮游营生。至淳佑元年 (一二四一)，又开具祖宗缘由，抄滕榜文，十二姓瑶民子孙兄弟，准此朝给出公据榜牒，付与后代瑶民子孙，任拿 (凭) 文据去安居，不得处处开歇。如有过往军民人等，无得恐吓瑶民，索取财钞物件。如有违令，罚钱户户三百贯，又罚蚊子蚌三瓮，又罚无节之竹三百六十根，将人从条施行。朝廷敕令大夫人萧 (肖) 氏，在德

庆州刺史。又房□□自安马(?)六年,敕封〔司〕马朝散大夫、鱼吏部尚书侍郎,食邑三千户,死葬在信阳县。夫人王氏,补充作内金舍〔夫〕人。又房总管圣大夫尉,光禄大夫,又魏国公尚书,左右龙虎在见,总频王大夫人。房山高例政年,真欢(贞观)二年(六二八),补充夜州都尉上将军,三司上任,食邑五千户,死后葬在波州松枝树处。房没(?)元年,补充荆州尉金精紫光禄大夫、鱼(吏)部尚书。瑶民子孙补考补领,中状元榜眼探花,补考文武将军官员。又七年(?)补充处州府,敕鱼(吏)部尚书、定国公卿,食邑五千户,排大将军,死葬在英州府。大夫人黄氏,又房名正,补充左右使(史)尚书定国公卿,食邑五千户,徘徊将军,死葬在皮州府,杨氏夫人。

立造天开地,源本抄过,同子孙永远常存,给付公据,与李奴不被罪责,冒犯不干李瑶民威严,伏气台大人侍赐,只是刀耕火种禾苗。辛亥年被广军侵入本州路,借从官朝有犯,入州狱乞放。本州帖押长嘶言:

屋漏更遭连夜雨	斜花又被打头风
贫人乍富被人欺	十道轮迴未定期
遇上贫人及苦难	花竹林中贫人栖
生人世上多忧虑	春笋出林〔发〕嫩枝
卧虎落穴遭犬吠	龙虎相交出身时

李瑶民凭据。

无篱被风吹, 雨水湿床席。

妻儿男女哭连连, 雨水满山缠。

吹调(散)乌云都见天,住人忧虑无处所,

信香烧起报祖先,

欲得风雨顺,顺(则)把烘乾被席眠。

天光早起来相望, 一轮红日上东天。

住人无有来相报,托妻儿女哭喧喧。

又得日头晒被席,爷娘祝付几多言。

盘古大王多受授敕封造天下,帝王在天,前代瑶民子孙多受苦。大小官员齐护驾,离途不用(要)互相争夺。

口中说出好金言	富贵荣华万万年
当初盘古立天地	原有本牒永流传
天下远远瑶孙媳	逃荒过州府县元
世代开山为凭古	记得盘瑶圣牒文
一道一千四版押	龙爪花印押万年
牒文道出李大护	瑶民子孙行游先
逃荒过州饥饿肚	逢山吃山无人拦
逢水吃水无人问	过州府县看官员
大小官员管五姓	不得争夺瑶民权
高望青天大官员	龙肚详情叩上天

清官保护瑶民驾托得青天福绵绵

送〔给〕盘王李大护，瑶民养男养女，过路行游寻地方，有荒田荒地，耕种谷米养儿女。

盘古瑶民过山牒文。

又讲到原因话，瑶姓子孙记此根由。

开天立地，盘古圣王置立（天）、置立〔江〕山，置立四方，置立十国十三省。高王置天，平王置地，置立山源水口，置立田塘水土，置立阴阳神圣，置有人民。先置有瑶民，后置五姓土家。

景定元年（一二六〇）四月初八日，洪水发过，改换天下人民，死灭万万人民，天下无人。重有伏羲姊妹（兄妹）二人，结配夫妻，置得天下万万之人。先置瑶民子孙，后置五姓百家土人朝廷百姓。又圣王出世，置金銮宝殿。圣王坐位，生下六男六女，结配夫妻。置桑麻，置有高机织布。男人置有头巾帕，女人置有帕菟，煎油蜡梳头，刘三姐妹置歌。雷祖圣王置得五谷，刘王栽种竹木，五婆种花。鲁班师付置房屋，孔夫子置书文，立学堂读书教子孙。置立州府县衙门，官人一管钱粮，二管万乡人民百姓。明朝王出世，反败天下，杀死万万人民。重有盘古圣王在世，差五色旗兵马，随后救生。圣王坐位一千七百五十年。又六男分作六姓，六女分作六姓。分出五音五郡：角音天水郡，征音江夏郡，雷（宫）音禄水郡，商音清水郡，羽音白水郡。置有榜牒文券，龙爪花印，十三面把（花）押，牒榜花号。

十二姓瑶民子孙承领为据。圣王归天，洪武王（朱元璋）出世，大反天下，改换军（君）王。洪武王分瑶民子孙下广东进南海八万山瑶水洞八万里，随山耕种田地水塘，养活瑶姓儿孙性命。又寅卯二年。天下大旱三年，官仓无米，河水深浑无鱼，蕉木出火，格木出烟，人民荒乱，咬吃万物。君吃君，民吃民。又十二姓瑶民子孙，思头无计，邀集漂（飘）湖过海一千里路途。经过七天七夜，船路不通，水路不通。十二姓瑶民子孙可（无）奈其何，叩天无路，叩地无门，又怕大风吹落海底龙门。众姓瑶民，住在船中思量言语，记作（着）当初开天立地盘古王，前有杀死，后有救生。四月初四日，住在船中，求叩五旗兵马转来，上筭（等）人许下大朝良愿，中等人许祭兵良愿。下等人许三保良愿。瑶民许了愿头，船路也通，水路也通，船行出（到）岸，水行到乡，七月十三日，盘古子孙还愿答谢神思。

十二姓瑶民，付（迁）到广东道龙（韶）州府落（乐）昌县，随山耕种田地水土，并无有租，水田纳粮，不归瑶民。干旱庄地土米不纳粮，记准瑶民子孙代代照榜呈（文）牒，永远存留为据。各州府县清官员，准李大护瑶民执牒文开山荒田地土，随地耕种为记（生）。

牒文完毕，榜文存照。

〔说明〕过山榜原件是广西来宾县大理地区雷山村赵龙飞先生手抄藏本，盖有印模多处，文中重复错漏较多。中央民族学院语言研究所盘承乾搜集，一九八四年三月抄录。

平 王 牒 榜

徼 瑶 民

正忠（理宗）景定元年（一二六〇）十月十三日，臣僚俱无承认，盘龙犬盘护（瓠）主登位殿，跃拜舞朝王。殿中独言报主恩，准急（乞）我王敕誓言，恐未坚志，如何取紫王头级？敕护造开国榜文牒。盘王三郎，排立左位。

太宗（唐太宗）准昼（奏），驹马开国皇帝二娇子盘王盘太祖。

高王帝开天立地，盘古三郎、盘六□□、盘绍七郎。

开宝二年（九六九）八月十五日重新给付榜文牒一道，牒发[天]下各省山岭，收（开）清原日山田水土，先定国（地）界。

平王以（与）紫王争国开战，占国占朝。开国无胜，盘护（瓠）王陛下，朝内大将军，何臣为计，如何计取斩紫王头级，可将三宫女许配为室。平王吩咐朝内诸臣及大将军，何人安策，并无启奏。平王朝内龙犬顺口设（说）奏，小龙犬领旨斩紫王头级，平王龙颜大悦，圣旨下，龙犬接旨施行，不敢忘主之恩，发誓前往不虚。陛下排筵饮罢，领令辞别众臣大将军，大开城门送出教场，拜别而去。飞身游过大黄海洋，七日七夜游到紫王国内。紫王认得原是平王殿下龙犬，而投我国，平王无道，国必败矣。吾闻昔日有异物进朝，国必定胜（昌盛）。王家龙犬走海来投吾主，朝内诸大臣将欢喜。紫王每日引龙犬游宫，有猛虎之威，身有二十四斑点。龙犬自初生在东海刘家，所被刘家男女拜弟生母，光梳不养，将去（丢）都落。一日平王路中遇一妇人，大叫一声，平王左右臣大说（悦），进引入朝，内宫饮食美味，款待不浅。因平王无道，逃投陛下。紫王每坐朝廷，常令侍侧，以大将安计再战平王，斩取头级，可国界安宁。是夜排宴，饮酒大醉，昏迷不配（省）人事。龙犬身思报主之恩，威猛功劳，心生一计策，是夜走到龙床，一口咬定颈中，咬脱头级不放，偷出外边，拖头过海回归朝内，污血全身。大臣僚拖（抢）住问言，汝如何得口衔紫王头级到殿前朝见？盘护（瓠）乞陛下，小龙犬奉旨施行，不敢违命，斩取紫王头级在此，乞我主恕罪。平王大悦，见犬身威猛无比，立时陛（令）下杀牲备酒，大排筵席，三日三夜庆贺。盘护（瓠）王（言）：陛下金口敕令，其有何臣取斩紫王头级，愿[将]三宫之女许配之事。平王听了呵呵大笑，将（令）三宫女装扮衣衫，插带梳装，备办齐整，来到盘王殿前，深深参拜。龙犬看见，向前一口咬定三宫女黄裙脚不放，要与配合。我奉父亲之令，游海取斩紫王头级回朝，你父将你配合我为妻。三宫女准依父令，当凭平王为月老，就入宫内排宴成亲。[后]敕令虔备锣鼓，送入[会]稽山安位（住），每年差人供奉钱粮夫妻食用，黄金白银共交八十万[两]供应，官赐二品尚书。敕令文武官员，照牒放免一切，前后只许青山白云之地安居。后宫女生育四男四女，分为蓝、卜、刘、唐、奉、戴、文八姓。龙犬子孙，花衣红瑶（瑶），搬移居住，耕种山为业，永远子孙

悉知存照。先因盘护（瓠）王妻（与）平王一宫女配合为妻，生育六男六女，后征伐海外，龙犬取斩紫王头级，国界安宁。盘护王不愿佐殿为将，愿将男女分姓为花领板瑶。平王殿前陛下，急付五姓天子人孙公侯谕议，敕令赐各姓：盘、沈、包、黄、李、邓、周、赵，湖（胡）、潘、郑、凭（冯）。高弩（驾）酬赏，各补官禄，钦奉钱粮，黄金白银二十四万〔两〕。王瑶子孙，年年完纳供应，官赐一品都尉护国尚〔书〕。盘王将愿十二姓发处青山安住，正为盘瑶子孙，永居山地水田为业，平王准令，盘瑶置榜，开国文牒给照。贞观三年（六二九），缘子伏兵部尚书，敕封盘〔瑶〕子孙各家宗祖，各敬香火。七月十四日为泪（目）连大节，十二月三十日为大年节，永在（敬）青山洞里之神，请动三清盘瑶王圣帝，盘十七郎、盘九郎、盘十郎、禾花姐妹，圣僧和尚，行郎把伞圣神，于今后代王瑶子孙，祖居青山，逢节设祭此神也。有灵显护，金银财宝，祈保千年万代。蒙先州司马使郑文经，尸死葬在知州石祥县，夫人充都尉尚书，在于山内。真（贞）观三年（六二九）内，置十二姓王瑶子孙，永晓世务，分耕青山田源各处山场。三亩以上之地，离田三丈三尺不到，离水三丈三尺沪（岸）水不上，乃是瑶人承管。以下三亩之地，乃是农民耕种，送纳皇粮。三亩以上仍瑶民养生送死安葬，一依三千条律施行。入山居住，刀耕火种，山田坑处管业，蠲免国税夫役，各照律令施行。入山冲地岭田，拔归王瑶子孙永远耕管，敕无粮税，准令施行。国家普天下青山芳（荒）坡，乃系朝廷山场，仍须王瑶子孙承耕青山荒芳（草）田园，自置山货藤、豆、旱禾、粟、麦、芋头、老姜、瓜菜、茶叶、竹木、桐子油百物等件，与客通贩营生。准客民浮游贩货，不许五姓汉民豪富家者，以强欺凌侵货（夺），肥身利己。如有百姓霸占山林，前官切休，官有究治，不许差役镇压瑶民。王瑶子孙永居青山，挖塘山田土地，均属国家所管，遂给券牒付与王瑶子孙，永远万代存留。时官文字，立有地盘。盘古瑶子孙，将国分界，通呈官司念（验）牒，依律令出世代子孙，代代祈恩施行。右牒上奉十二姓瑶子孙，永远为照。

右牒十二姓板瑶搬移，家丁妻儿男女，衣箱、柜笼，迂行过路，担枪、弩、刀、斧、炮火、旗号，百行等件，有阴兵阴将跟随。游往各山场耕种，经过各省布政司府县乡村路头关津隘口，巡捕兵丁不得截路，不许行凶盘问，开关放行，切莫阻挡行呈（程）。

右牒盘古瑶子孙盘（搬）移，由恐缺少搬费，任从逢州饮（食）州，逢县饮（食）县，逢乡饮（食）乡。瑶民寻找地方，青山荒林田地水土，立居管耕为业，呈有瑶皇榜牒为照。

右牒十二姓瑶皇子孙，永远管山，刀耕火种山田地土，余得活命。后日盘护（瓠）王处（入）山捕猎，不料脚被石羊角陡（抖）落石崖，梓木打（撞）伤而死，子孙逐日找寻死尸，运归葬七贤大洞南面安葬。儿孙连臂把手，呵呵声唱，跳舞作乐三日三夜，惊动天地。因是平王子孙宗祖，平王敕令十二姓王瑶子孙，永远敬奉盘王圣帝。子孙使动长腰木响鼓，吹笛笙歌欢唱，随声响鼓，王瑶身穿赤领花衣，头上梳装，引出男女，惊天动地。盘护（瓠）身绝，得黄金入木极（棺），摇动铜铃，王瑶子孙待奉香火，享寿无疆，功勋连绵不朽。行令具敕令律条开列于左：准令王瑶子孙所居青山、冲岭田园、荒地、刀耕火种山源水口田地。以上三亩之地，不许五姓土家客民霸占，三亩

以下之地，系百姓汉家轮（输）纳皇税伏役不免。

平王陛下敕令王瑶子孙，耕山不许上税，耕山田地莫上粮租，祖原系开国有功之人。

平王田地山林、石山、水源，倘若犁（离）田三丈三尺，沪（岸）水不上，总是王（瑶）所管之业，准令施行。准令民不许娶瑶女为妻，不许百姓土家为婚。盘王子女，不嫁五姓国汉土家。倘若不遵律令，处（需）备蚊子作蚌三瓮，开通铜钱三百贯，无节竹三百枝（株），狗头出角作梳三百付，枯（朽）木板作船八尺宽，十二寸厚，长十二丈。若有与百姓为婚者，备此六件，否则定言入（禀）官凭理，依律条除（处）之。山田拨归王瑶，准令施行。官吏公事，不许科派诸盘（般）伏役，并蠲免税粮。往来山谷间，不许盘查询问，准令施行。准令王〔瑶〕子孙，永代所入各省府县，见官不准王〔瑶〕子孙下跪。清官父母病逝（逝），三年杀牲告判。逢水过渡，不使文钱。如有不遵，参究施行。准令十二姓子孙，自行嫁娶，不许与族内配合为婚。倘若不遵，不官依律施行。准令王〔瑶〕子孙，出入搬移，任从可带角帽、花衣、弓弩、刀枪、炮火、旗号，不准官府军兵，巡捕、盗贼盘查阻扰，准令施行。准令应承王〔瑶〕子孙，代代耕种山林田地、荒山、水土，不问原由，广阔远近水源尺丈，付与王〔瑶〕子孙世代管业。逢山刀耕火种，过（逢）水开田栽种，种植山货生理，通客贩卖，不得诬〔瑶〕强取。倘若不遵，任从王〔瑶〕刑罚，依律施行。准令任从习学百行手艺，不许府县官员派〔瑶〕民当差、兵役，准令施行。准令天时不雨，大旱禾苗枯焦，任从王〔瑶〕师道出赴府县，祈求风雨，裕国裕民。准令普护开大盘古圣帝，所管百万山田，皆是王瑶管业。但有高山厚岑、山林、高坪，荒地、芳（荒）坡，离田三尺，离水六寸，各依分界，不管土民之事。离上下左右三尺，王〔瑶〕安葬之地，不许百姓阻挡。青山荒地，刀耕火种五谷，撒粟、麦、粳、包谷，栽种白菜为食。三月清明下秧本，夏月耘土除苗，秋月禾胎饱满，冬月收回家藏，世代免租税。王〔瑶〕子孙各户，侍奉盘王大帝、三庙大王。长腰木鼓，吹笛笙歌，男女随唱，连夜达天转地。〔瑶〕人世代家乡乐业，居住山林。日当青山对坐，夜有百鸟共栖。男人吹笛学师，女人习学针线挑花、习歌，日日欢乐。栽种五谷杂粮，种豆、老姜、芋菜、豆角、茄藤、茶，所为活命。民间之事，仍按朝廷官地，燕飞不过，平田平水通船，皆国王地面，百姓所耕。王〔瑶〕敬奉盘王，免纳钱粮，免除当伏、兵役等项。王瑶子孙，居住高山草岭，养牲敬奉盘王圣帝。但有高山厚岭，日月光照，听闻禽兽之语，青山石壁饿鬼之声，荒地深冲，常闻野狸之声，乃系〔瑶〕民之业，栽种养牲活命之地，〔世〕代本份。倘有贪官军民保差，生计入〔瑶〕山捕捉〔瑶〕民，不准指〔瑶〕为盗，乱生祸端，诬害〔瑶〕民，准令施行。

平王券牒文，开列于左。右牒王〔瑶〕子孙，犹恐犯过王法律条令，各省府县官员体情轻审，勿得仗打赏命充徒，查放归山。准牒下（发）天下十三省布政使司各府州县军民人等，与山内盘〔瑶〕人不同，各均山水地界。普天下置东西南北，乾坤巽，金木水火土。但有青山荒地、茅坡、草岭，东西南北方，立〔起〕千万茅屋、瓦屋，西至九牛等处，有神农五谷，与〔瑶〕民养活性命。此乃清水之源，水流不乾敕